



# Christ <sup>the</sup> Saviour Orthodox Church

Orthodox America (OCA) • Diocese of Eastern Pennsylvania

5501 Old Locust Lane, Harrisburg, PA 17109

(717) 652-1825 • office "at" ctshbg.org

[WWW.CTSHBG.ORG](http://WWW.CTSHBG.ORG)

**Archbishop MARK** (Maymon), Hierarch

Rt. Rev. Daniel Ressetar, Emeritus

Dn. Peter (Scott) Staller, Attached

Mark Yerke, Parish Council President

**V. Rev. Stephen Vernak**, Pastor

Rt. Rev. Daniel Kovalak, Attached

Dn. John Shingara, Attached

John Dotsey, Treasurer

**I** beseech you to walk worthy of the calling with which you were called...  
endeavoring to keep the unity of the Spirit in the bond of peace. *Ephesians 4:1 & 3*

---

## Sunday November 1, 2020

**21st SUNDAY AFTER PENTECOST — Tone 4.** Holy Wonderworkers &  
Unmercenaries Cosmas and Damian of Mesopotamia, and their mother,  
St. Theodota.

Schedule: **Hours - 9:10am; Divine Liturgy (Last names L-R) - 9:30am; 1 Year  
Memorial +Olga Klipa – 11:30am;** Open House 11am - 12pm; Ortho-  
doxy 101 –12:15pm

---

**W**elcome to our Visitors!

**Interested in learning more?** Please visit our parish website  
and email our priest, **Fr. Stephen Vernak**

# Hymns & Readings

## **Troparion of the Resurrection, Tone IV —**

When the women-disciples-of-the-Lord learned, from the angel, the joyous message-of-Thy-resurrection, they cast away the ancestral curse, and, elatedly, told the apostles: 'Death is overthrown; Christ God is risen, granting, unto the world, great mercy'.

## **Troparion, Tone VIII —**

O holy un-mercenaries and wonder-workers, Cosmas and Damian, visit our infirmities: freely, ye have received; freely, give unto us.

*Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.*

## **Kontakion, Tone II —**

Having received the grace of healing, ye extend health to them in need, O physicians, wonder-workers most-glorious: by your visitation, lay low the boldness of the enemy, healing the world through miracles.

*Now and ever, and unto ages of ages. Amen.*

## **Kontakion of the Resurrection, Tone IV —**

My Saviour and Redeemer, as God, rose from the tomb, and delivered the earth-born from their chains; He hath shattered the gates-of-hell; and, as Master, He hath risen on the third-day.

## **Prokeimenon & Readings:**

**Tone 4:** O Lord, how manifold are Thy works; / in wisdom hast Thou made them all. (*Resurrection*)

*v. Bless the Lord, O my soul! O Lord, my God, Thou art very great!*

**E**pistle: (*Galatians 2:16-20*) Brethren, <sup>16</sup> knowing that a man is not justified by the works of the law but by faith in Jesus Christ, even we have believed in Christ Jesus, that we might be justified by faith in Christ and not by the works of the law; for by the works of the law no flesh shall be justified. <sup>17</sup> "But if, while we seek to be justified by Christ, we ourselves also are found sinners, *is* Christ therefore a minister of sin? Certainly not! <sup>18</sup> For if I build again those things which I destroyed, I make myself a transgressor. <sup>19</sup> For I through the law died to the law that I might live to God. <sup>20</sup> I have been crucified with Christ; it is no longer I who live, but Christ lives in me; and the *life* which I now live in the flesh I live by faith in the Son of God, who loved me and gave Himself for me.

***Alleluia Verses:***

*Go forth, prosper and reign, for the sake of meekness, righteousness and truth!*

*For Thou lovest righteousness, and hatest iniquity.*

**G**ospel: (Luke 8:26-39) At that time, Jesus and His Disciples sailed to the country of the Gadarenes, which is opposite Galilee. <sup>27</sup> And when He stepped out on the land, there met Him a certain man from the city who had demons for a long time. And he wore no clothes, nor did he live in a house but in the tombs. <sup>28</sup> When he saw Jesus, he cried out, fell down before Him, and with a loud voice said, "What have I to do with You, Jesus, Son of the Most High God? I beg You, do not torment me!" <sup>29</sup> For He had commanded the unclean spirit to come out of the man. For it had often seized him, and he was kept under guard, bound with chains and shackles; and he broke the bonds and was driven by the demon into the wilderness. <sup>30</sup> Jesus asked him, saying, "What is your name?" And he said, "Legion," because many demons had entered him. <sup>31</sup> And they begged Him that He would not command them to go out into the abyss. <sup>32</sup> Now a herd of many swine was feeding there on the mountain. So they begged Him that He would permit them to enter them. And He permitted them. <sup>33</sup> Then the demons went out of the man and entered the swine, and the herd ran violently down the steep place into the lake and drowned. <sup>34</sup> When those who fed *them* saw what had happened, they fled and told *it* in the city and in the country. <sup>35</sup> Then they went out to see what had happened, and came to Jesus, and found the man from whom the demons had departed, sitting at the feet of Jesus, clothed and in his right mind. And they were afraid. <sup>36</sup> They also who had seen *it* told them by what means he who had been demon-possessed was healed. <sup>37</sup> Then the whole multitude of the surrounding region of the Gadarenes asked Him to depart from them, for they were seized with great fear. And He got into the boat and returned. <sup>38</sup> Now the man from whom the demons had departed begged Him that he might be with Him. But Jesus sent him away, saying, <sup>39</sup> "Return to your own house, and tell what great things God has done for you." And he went his way and proclaimed throughout the whole city what great things Jesus had done for him.

## Upcoming Services & Events

*Weekday services and Sat Vespers are "open" (no sign-up necessary)*

**Nov 1, Mon:** Altar Guild Meeting –7pm

**Nov 3, Tue:** OCA Pastoral Life Mtg – 11am; OCA Online Ch. School – 7pm

**Nov 4, Wed:** Pan-Orthodox Bible Study (Mark) via Zoom - noon; **Vespers – 6:30pm;** Bible Study (Romans) via Zoom – 7:30pm;

**Nov 7, Sat: Vespers - 5pm;** Confession, *following*

**Nov 8, Sun: Hours - 9:10am; Divine Liturgy (Last names S-Z) - 9:30am; 50th Year Memorial +Joseph Dotsey –11:30am;** Open House 11am - 12pm; Orthodoxy 101 –12:15pm



## Parish News

**Sunday Divine Liturgy:** We are able to welcome **50% Capacity with Social Distancing** to the Divine Liturgy. Register via the **Sign-Up Genius** site according to Last Name (**50 spots in the Church**):

- Sun, Nov 1 (L-R)
- Sun, Nov 8 (S-Z)
- Sun, Nov 15 (A-D)

**NOTE:** Overflow in the Hall Upstairs (**35**) & Hall Basement (**35**)

**Confession and Communion:** Confession will be offered on Saturday evenings; and in person, or over the phone by appointment.

**Notes from the Parish Council:** If you're interested in serving on the parish council, especially if you have financial skills, please see Mark Yerke or Fr. Stephen; \$13,000 from the parish's debt-reduction fund has been transferred toward the rectory mortgage; Donations were given to FOCUS, Capital Area Pregnancy Center, and our Seminary family.

**St. Jerome's Book Club:** Will meet on **Sun, Nov 15<sup>th</sup>** from 1pm - 2:30pm to discuss *"Orthodox Christians in North America 1794-1994"*. You can obtain a FREE online version of the book via the Parish Emails. Any questions please contact **Joe McClure** - jmclure59@yahoo.com.

**Thanksgiving Gift Cards for the Needy:** This year CTS will be accepting gift cards instead of food donations for the needy. Please bring or mail the gift cards in no later than **Sunday, Nov 22nd**.

**Parish Directory Update:** Please send your updated family photo, and any updates/corrections to **office@ctshbg.org**. You can also complete the Parish Directory Questionnaire located on the parish website.

# Parish Prayer List

*Names will be listed for 2 weeks unless requested.*

**NEWLY DEPARTED [40<sup>TH</sup> DAY]:** Met. Amfilohije of Montenegro - Oct 30 [12/8]; **Nellie Saba** – Oct 23 [12/1]; **Ralph Creamer** (friend of Denny Bupp) – Oct 21 [11/29]; **Met. Theodosius (Lazor)** - Oct 19 [11/27]; **Vickie Harris** (friend of Elizabeth Bare) -Oct 11 [11/19]; **Theresa M.** (friend of Elizabeth Bare); **Anna Sovich** - Oct 3 [11/11]; **Rose Kolos** (cousin of the Hancher's) - Oct 3 [11/11]; **Linda Crum** (friend of Angie DiFlorio) – Oct 3 [11/11]; **Aseg-edech Negwo** (Hirut Abebe's mother) - Oct 1 [11/9];

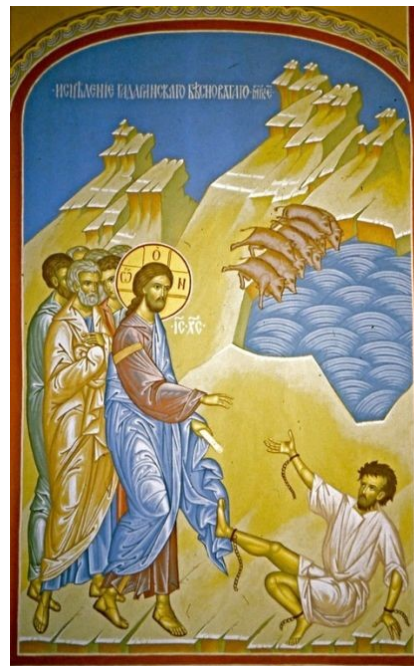
**ANNIVERSARIES OF DEPARTED:** **Olga Klipa**, Nov 1 – 1<sup>st</sup>; **Giza Barbu**, Nov 1 – 80<sup>th</sup>; **Jeff Braswell**, Angie Costa's son, Nov 1-11<sup>th</sup>; **Michael "Ted" Motz**, Nov 1 – 33<sup>rd</sup>; **Paul E. Worley**, Pamela Hatalowich's father, Nov 2 -24<sup>th</sup>; **Raymond Anderson**, father of Deb Hisiro, Nov 2 – 3<sup>rd</sup>; **Mary Chupeck**, Irene Suple's sister, Nov 2 -15<sup>th</sup>; **Anna Filomowicz**, Nov 2 -18<sup>th</sup>; **Sandy Kosik**, Bill Kantor's niece, Nov 2 -4<sup>th</sup>; **Mary Holowack**, aunt of Rick Wood, Nov 3 – 2<sup>nd</sup>; **Donna Miller**, sister-in-law of Heidi Kushlan, Nov 4 – 1<sup>st</sup>; **Mrs. Josephine Ressetar**, aunt of Fr. Dan, Nov 4 -18<sup>th</sup>; **Catherine Maymon**, Ab. Mark's mother, Nov 4 – 4<sup>th</sup>; **V. Rev. Michael Rachko**, our founding pastor, Nov 5 - 8<sup>th</sup>; **Taylor Dorsey**, +June Taleffs great-nephew, Nov 5 -11<sup>th</sup>; **Frank Priggins**, father of Christine, Nov 5 -9<sup>th</sup>; **Stephen Hadginske**, uncle of Paul, Nov 6 – 55<sup>th</sup>; **Georgia Demopolous**, Samantha Lopez's mother, Nov 6 - 9<sup>th</sup>; **Theodosia Golub**, great aunt of Larissa Shuga, Nov 6 – 14<sup>th</sup>; **Elaine Stout**, cousin of Fr. Daniel Ressetar, Nov 7 -16<sup>th</sup>; **Evelyn Seitzinger**, sister of +Ron Hancher Sr., Nov 7 -12<sup>th</sup>;

**AILING:** Ab. David (Mahaffey); Abbot Tryphon; Ap. Michael Hatrak **PARISHIONERS:** Natalie Treece; Michael Ivanoff; John "Jack" Sweikert **FAMILY/FRIENDS:** Pauline, Steven, & Sharon (family of L. Hancher); **Sandy, Hailey, & Kelly** (friends of DiFlorio's); **Lilly** (friend of the Africa's); **Gary & Paul** (friends of the Lenker's); **Beverly** (J. Knox's mother); **George (Leavitt) & Marcella (Bette)**; **Ruth** (T. McMahons sister-in-law); **Sam & JoAnn** (S. Demchaks brother & sister-in-law); **child Joshua**; **Sandy, Sue & Doreen** (E. Bare's friend & family); **Harry & Joan** (friends of Terry Drebot); **Betty** (grandmother of J. McClure); **Andrea & child Silas** (family of E. Herman); **Dori** (niece of N. Lubecki & J. Lewis); **Joan** (friend of the Zart's); **M. Lisa Weremedic** (wife of Fr. James); **Janice & Emil** (J. Zuro & G. Leer's aunt & uncle); **child Fynn**; **Fr. George Livanos**; **Kaye, Richard, & Anya** (aunt & friends of K. Leader); **Patty** (friend of K. Pankiw); **Neal** (D. Pawlush's brother); **Richie & MaryAnne** (friends of the White's); **Mitchel** (Jean Dotsey's nephew); **Linda** (M. Shingara's mother); **M. Valeria Hatrak**; **David** (L. Man-

tle & C. Kemps brother); **Jeanette** (daughter of E. Onufer); **Jacob** (brother of Pat Drebot); **Connie, Charlie, Harry, Connie, Carol, & Ethan** (friends & grandson of Mallick's); **Wendy** (M. Deamer's mother); **Janet** (friend of D. Fedetz); **Kim & Mona** (sisters of Ab. Mark); **Robert** (friend of C. Bucharew); **David** (friend of L. DiClemente); **Michael** (B. Drozd father); **Brandon & Pam** (friends of C. Neumann); **Mary** (mother of S. Kellachow); **Alissa; Catherine; Andrew, Maureen, Mary, Joanne, Roger, & John** (family & friends of the Kuchta's); **Annie** (daughter of the Africa's); **Carole; Fern** (Dn. Peter's mother); **Grace & Karen** (J. Mamay's sisters); **Maria** (Worley's friend) **Victoria, Erin & David** (friends of L. Smith); **Linda** (J. Africa's sister); **Paul** (J. Osuch's brother); **Pavlina** (friend of B. Slivka); **M. Emily** (Larissa & Anita's aunt); **Karenmay** (friend of L. Mantle); **child Aura** (friend of D. Zullo); **Steven** (J. Hake's father); **child Eva; Jerry** (friend of D. Cain); **Lori & Constantine** (Z. Bare's mother & family friend); **Flora** (T. Gault's mother); **Linda, Christine, & Cynthia** (friends of M. Myra); **Grace** (sister-in-law of D. Fedetz); **Wiera, Vera** (Fr. Dan R's cousin & sister); **Elizabeth; Cassandra & Peter** (friends of L. Shuga); **Gemma**, (E. Herman's friend); **Bernadine, Lonnie & Fred** (Osuch family); **Barry, Edwin, Phillip, Connie, & Daniel** (family & friends of the Leer's); **Paul, Adam, Jeff, Bev, Alynda, Tina, Jenny, Marilyn, Jan, Alicia, Shelby, & Malynda** (family & friends of the Kushlans); **Seraphima** (friend of J. Barns); **Alexa, Thomas, Leida, Jesus, Marsha, Alexander, Anastasia, Deanna, John, Brian, Timothy, Jessica, Saulo, Theodore, & Tanya**, (Lopez friends & family); **Terry, Morgan, & Sara**, (D.Hisiro's family); **Joseph & Louise** (S Demchak's brother & sister-in-law);

**HEALTH & WELL-BEING:** Those suffering from natural disasters. All victims of Sickness, Terror, War, Violence, Racism, Injustice & Civil Strife; Metropolitan Paul & Archbishop John of Aleppo *held hostage by Syrian Terrorists*; **PARISHIONERS:** Suzanne Demchak; Nicholas & Kelly Somple; Marina Cameron; Joseph Sembrot; Birikit & Hannah Zerat; Jeanne Zane; Teklu Ogbamichael; Temesgen Kidane; Una McManus; Katherine Kudelko; BetteAnn Slivka; Evelyn Onufer; Kristen Hertzler; Lazarus (Manny) & Samantha Lopez; M. Ap. Daniel & M. Myra Kovalak; Joseph (Moe) & Ruth Mazurek; Lazarus (Jonathan) Dunnavent; Ann Cole; Sean Cameron; Loretta Ivanoff; Andrea (Ivanoff) Worley; John & Mary Ellen Osuch; Kathryn Kellachow; Sue Wolfe; Daniel Bretz; Robin Kuzupas. **HOME-BOUND & IN-CARE FACILITIES:** Carol; Rita; Nicholas Demopoulos; Nicholas Essis; Pauline Fecho; William Kantor; Millicent Russell; **EXPECTANT MOTHER(S):** Lara (Haluszczak) Galis; Lindsay Taleff; Jessica (Agnes) Priestley; Samantha Miluski; Elaine (Leer) Wyborski; Suzanne Kordsmeier; Kristina Leverone *and the children to be born of them*; **COLLEGE STUDENTS:** Tseday Afrassa; Semhar Anghesom, Eden Araya, David, Amelia Demopoulos; Grace Firestine; Taylor Gladys, Michelle Gopinath; George Hatalowich, Paige Hisiro; Shawn Jacob; Vladimer Kellachow; Sammy, & Salina Kidane; Alex-

ander & Drake Lamb; Joseph Martin, Evan & Johnna McGreevy, Timothy Monko, Otilia Murariu, Nicole & Shane Staller, Ashley; Dave; Peter; Wes-sam; MILITARY: Gabriel; Stephanie; Matthew; David; Michael; Peter; Sean; Ian, Zachary; Josiah; FAMILY & FRIENDS: Tony (K. Hertzler's husband); Gene (Keith Leader's uncle); Iryna (Snyder family); Matthew (K. Mikita's son); M. Natasha Lazor, Cindy, Christine, & Stella "Linda" (M. Myra's friends); Mary & Judy (Rdr. L. Leer's cousins); Raul (friend of B. Drozd); Ron (friend of K. Pankiw); Vasiliki; George (friend of J. Mamay); Harry & Dottie Sysak; Shan-non (daughter-in-law of the Henry's); Heather (sister of S. Cameron); She-nia (sister of N. Schilling); Martha (aunt of A. Cole); Frank (uncle of U. McManus); Eva & Donna (friends of the Kuchta's); Rosalie; David & Dawn (cousins of Chet); Ronald; Alexandra; Masha, Ethan & Wesley (M. Camer-on's family/friend); Pauline, Robert (friend & uncle of E. Bare); Nancy & family (Snyder's friends); Maria, Blake, Keisha, Cynthia, Dimitrios, child Evangelia, Kyle, Martha, Emma, Nicholas, Jack, Samuel, Christian, Theo-dore, Steve, John, Alexandra, Juan, Isaac, Daniel, Judy, Luke, Johnny, Leti-cia, Jim, Paul, Samuel, Faye, Jon, child Landon (family/friends of the Lopez's); Christine (M. Gopinath's aunt); Natalie (E. Herman's godchild); Christine (sister of P. Taleff); Dorothy, Shirley & family, Nathan; Jeff, Greg, David & William (family & friends of J. Barns); Nancy (John & Chris Cole's mother); Ben & Amanda (S. Marasco's children); Marc & Cecilia (L. Smith's cousins); SEMINARIANS: Dn. John & M. Alexandra Black - Evyn, Lydia, Josh-ua, & Noah CATECHUMEN(S): John Romain; Matthew Deamer; Andrew & Rebecca Brown - Nathan, Devin, Ava, & Liam; Joseph Middelkoop





## Many Years!

Please submit names and dates to office "at" ctshbg.org

**ANNIVERSARIES:** John & Amanda Schilling – Nov 3; Joseph (Moe) & Ruth Mazurek, Sr. – Nov 4;

**BIRTHDAYS:** Sammy Kidane - Nov 1; Wade Hisiro – Nov 2; Alexander Lamb – Nov 2; Heidi Kushlan – Nov 3; Thomas "Tai" Iwancio – Nov 6; Gavyn McGarriety – Nov 6; Paul Bucharew – Nov 7;

## Candle Offerings

To donate, please email the Office Manager @ office@CTSHBG.org

**2 Decorated Candle** are offered in Memory of **Olga Klipa**, from her daughters Nadine, Cheri, & Chrissie

**7 Day Votive** is offered in Memory of **Georgia Demopoulos & Madeline Drake**, from Samantha Lopez



*I beseech you to walk worthy of the calling with which you were called...  
endeavoring to keep the unity of the Spirit in the bond of peace.*

*Ephesians 4:1 & 3*